

DE: Bedienungsanleitung | EN: manual |
SL: Navodila za uporabo | HR: priručnik |
HU: használati utasítás | IT: manuale operativo | FR: Manuel d'utilisation |
SE: Användarmanual | NO: Bruksanvisning | CZ: Uživatelská příručka | SK: Uživatelská
příručka



Fillikid GmbH
Tiefentalweg 1, A-5303 Thalgau, Austria
info@fillikid.at
fillikid.at

Art.: 1987



Art. 1987



Fahren Sie nur auf dafür vorgesehenen Straßen!
Ihr Kind darf nur unter Aufsicht eines Erwachsenen fahren.
Bitte sorgen Sie dafür, dass Ihr Kind nur mit angemessener Fahrradbekleidung und einem Helm fährt.

Vorsichtsmaßnahmen für die Nutzung:
Benutzer und Aufsichtspersonen sollten diese Anleitung vor der Benutzung sorgfältig lesen und sie für zukünftige Nachfragen gut aufbewahren. Bei Nichtbeachtung dieser Anleitung kann die Sicherheit der Kinder beeinträchtigt werden!

1. Das empfohlene Alter für die Nutzung dieses Produktes liegt zwischen 1-5 Jahren.
2. Dieses Produkt erfordert den Zusammenbau durch einen Erwachsenen.
3. Bitte überprüfen Sie vor der Benutzung sorgfältig, ob alle beweglichen Zubehörteile und Befestigungen sicher sind. Gewährleisten Sie die sichere Benutzung des Fahrzeugs. Inspektieren, warten und reinigen Sie den Fahrzeugs regelmäßig.
4. Aufsichtspersonen dürfen das Kind nie allein lassen.
5. Benutzen Sie es nicht in der Nähe von Türschwellen, Treppen oder auf unebenem Gelände.
6. Beim Fahren sollte man unsichere Orte wie Hänge, Autobahnen, Straßen und Gewässer meiden.
7. Wenn Kinder fahren, dürfen sie nicht von anderen Kindern geschoben werden.
8. Für die persönliche Sicherheit sollten Sie sicherheitsrelevante Ausrüstung wie Helme, Ellbogenschoner, Knieschoner und Handschuhe verwenden. Beim Radfahren sollten Sie rutschfeste Schuhe tragen.
9. Die maximale Belastbarkeit dieses Produktes beträgt 25 kg und es ist nur für die Benutzung durch eine einzelne Person vorgesehen.



BESTANDTEILE:

Stellen Sie sicher, dass alle Teile instand und vorhanden sind, und beginnen Sie erst dann mit dem Aufbau.



AUFBAU:



Montieren Sie das Vorderrad:
Platzieren Sie zuerst das
Vorderrad auf die Vorderradgabel.



Montage des Lenkers:
Schrauben Sie die vier
Schrauben des Lenkers heraus,
setzen Sie den Lenker ein und
ziehen Sie die vier Schrauben
fest.



Montieren Sie das Hinterrad:
Platzieren Sie das Hinterrad am
Rahmen.



Installation des Sitzes: Setzen
Sie den Sitz in den Rahmen ein,
stellen Sie die geeignete Höhe
ein und ziehen Sie die
Schnellspannschrauben fest.



Setzen Sie die Dichtung für das
Vorderrad ein und ziehen Sie
die Schrauben fest.



Setzen Sie die Dichtung für das
Hinterrad ein und ziehen Sie
die Schrauben fest.

Aus Sicherheitsgründen
überprüfen Sie bitte
erneut sorgfältig und
stellen Sie sicher, dass die
Schrauben fest
angezogen sind.



EN



Please only ride on designated roads!
Your child should only ride under the supervision of an adult.
Please ensure that your child rides with appropriate cycling attire and a helmet.

Precautions for use:

Users and supervisors should carefully read this manual before use and keep it for future reference. Disregarding this manual could compromise the safety of children!

1. The recommended age for using this product is between 1-5 years old.
2. This product requires assembly by an adult.
3. Before use, carefully check that all moving accessories and attachments are secure. Ensure the safe use of the vehicle. Regularly inspect, maintain, and clean the vehicle.
4. Supervisors must never leave the child alone.
5. Do not use it near door thresholds, stairs, or on uneven terrain.
6. When riding, avoid unsafe places such as slopes, highways, roads, and bodies of water.
7. When children are riding, they should not be pushed by other children.
8. For personal safety, use safety equipment such as helmets, elbow pads, knee pads, and gloves. Wear non-slip shoes while cycling.
9. The maximum load capacity of this product is 25 kg, and it is intended for use by a single person."



COMPONENTS:

Ensure that all parts are intact and present before beginning assembly.



ASSEMBLY:



Mount the front wheel: First, place the front wheel onto the front fork.



Handlebar installation: Unscrew the four screws of the handlebar, place the handlebar in, and tighten the four screws.



Mount the rear wheel: Place the rear wheel on the frame.



Seat installation: Place the seat into the frame, adjust the appropriate height, and tighten the quick release screws.



Insert the front wheel gasket and tighten the screws.



Insert the rear wheel gasket and tighten the screws.

For safety reasons, carefully check again and make sure to tighten the screws.





Prosim, vozite se le na označenih cestah!
Vaš otrok sme kolesariti le pod nadzorom odrasle osebe.
Poskrbite, da vaš otrok kolesari v primerni kolesarski opreми in s čelado.

Previdnostni ukrepi za uporabo:
Uporabniki in nadzorniki naj natančno preberejo ta priročnik pred uporabo in ga hranijo za prihodnje reference. Nepoštenje tega priročnika lahko ogrozi varnost otrok!

1. Priporočena starost za uporabo tega izdelka je med 1-5 leti.
2. Ta izdelek zahteva sestavljanje s strani odrasle osebe.
3. Pred uporabo preverite, ali so vsi premični dodatki in pritrditve varni. Zagotovite varno uporabo vozila. Redno pregledujte, vzdržujte in čistite vozilo.
4. Nadzorniki nikoli ne smejo pustiti otroka samega.
5. Ne uporabljajte ga v bližini pragov vrat, stopnic ali na neravnem terenu.
6. Pri vožnji se izogibajte nevarnim mestom, kot so strmine, avtoceste, ceste in vodna telesa.
7. Ko otroci vozijo, jih ne smejo potiskati drugi otroci.
8. Za osebno varnost uporabljajte varnostno opremo, kot so čelade, komolčniščitniki, kolenčniki in rokavice. Med vožnjo kolesarjenja nosite nedrseče čevlje.
9. Največja nosilnost tega izdelka je 25 kg in je namenjena za uporabo s strani ene osebe.



SESTAVNI DELI:

Poskrbite, da so vsi deli nepoškodovani in prisotni, preden začnete sestavljati.



MONTAŽA:



Namestite sprednje kolo: Najprej postavite sprednje kolo na sprednji vilici.



Namestitev krmila: Odvijte štiri vijake krmila, vstavite krmilo in privijte štiri vijake.



Namestite zadnje kolo: Postavite zadnje kolo na okvir.



Namestitev sedeža: Sedež vstavite v okvir, nastavite ustrezno višino in privijte vijake s hitro sprostivijo.



Vstavite tesnilo za sprednje kolo in privijte vijake.



Vstavite tesnilo za zadnje kolo in privijte vijake.

Iz varnostnih razlogov še enkrat skrbno preverite in zagotovite, da so vijaki dobro priviti.



HR



Molimo vas, vozite se samo na označenim cestama!
Vaše dijete smije voziti samo pod nadzorom odrasle osobe.
Molimo vas da se pobrinete da vaše dijete vozi s odgovarajućom biciklističkom opremom i kacigom.

Mjere opreza za uporabu:

Korisnici i nadzornici trebaju pažljivo pročitati ovu uputu prije uporabe i čuvati je za buduću referencu. Nepoštivanje ove upute može ugroziti sigurnost djece!

1. Preporučena dob za uporabu ovog proizvoda je između 1-5 godina.
2. Ovaj proizvod zahtijeva montažu od strane odrasle osobe.
3. Prije uporabe pažljivo provjerite jesu li svi pokretni dodaci i pričvršćenja sigurni. Osigurajte sigurnu uporabu vozila. Redovito pregledavajte, održavajte i čistite vozilo.
4. Nadzornici nikada ne smiju ostaviti dijete samo.
5. Ne koristite ga blizu pragova vrata, stepenica ili na neravnom terenu.
6. Pri vožnji izbjegavajte opasna mjesta poput padina, autocesta, cesta i vodenih površina.
7. Kada djeca voze, ne smiju ih gurati druga djeca.
8. Radi osobne sigurnosti koristite sigurnosnu opremu poput kaciga, štitnika za laktove, koljena i ruku. Pri vožnji bicikla nosite cipele koje ne klize.
9. Maksimalna nosivost ovog proizvoda je 25 kg i namijenjena je za uporabu od strane jedne osobe

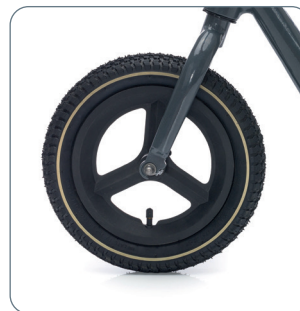


SASTAVNICE:

Provjerite da su svi dijelovi neoštećeni i prisutni prije nego što započnete sastavljanje.



SASTAV:



Montirajte prednje kolo: Prvo postavite prednje kolo na prednju vilicu.



Montaža upravljača: Odvijte četiri vijka upravljača, postavite upravljač i zategnite četiri vijka.



Montirajte zadnje kolo: Postavite zadnje kolo na okvir.



Montaža sjedala: Postavite sjedalo u okvir, podesite odgovarajuću visinu i zategnite vijke brze spojnice.



Umetnite brtvu za prednje kolo i zategnite vijke.



Umetnite brtvu za zadnje kolo i zategnite vijak

Iz sigurnosnih razloga, pažljivo ponovno provjerite i osigurajte da su vijci dobro zategnuti.





Kérjük, csak a kijelölt utakon vezessen!

Gyermekeit csak felnőtt felügyelete mellett engedje biciklizni.

Kérjük, gondoskodjon róla, hogy gyermekét megfelelő bicikliző felszerelésben és sisakban küldje el biciklizni.

Elővigyázatossági intézkedések az használathoz:

A felhasználóknak és felügyelőknek gondosan olvassák el ezt az útmutatót a használat előtt és őrizték meg jövőbeli referencia céljából. Ezen útmutató figyelmen kívül hagyása veszélyeztetheti a gyermekek biztonságát!

1. A javasolt életkor a termék használatához 1-5 év között van.
2. Ez a termék összeszerelést igényel egy felnőtt által.
3. Használat előtt gondosan ellenőrizze, hogy minden mozgatható kiegészítő és rögzítés biztonságos-e. Biztosítsa a jármű biztonságos használatát. Rendszeresen vizsgálja, karbantartsa és tisztítsa meg a járművet.
4. Felügyelők soha ne hagyják magára a gyermeket.
5. Ne használja közel ajtó küszöbkhöz, lépcsőkhöz vagy egyenetlen terepen.
6. Vezetés közben kerülje a veszélyes helyeket, például lejtőket, autópályákat, utakat és víztesteket.
7. Amikor a gyerekek vezetnek, más gyerekek ne tolják őket.
8. Személyes biztonság érdekében használjon védőfelszerelést, mint a sisakot, könyökvédőt, térdvédőt és kesztyűt. Vezetés közben ne csúszós cipőt viseljen.
9. Ez a termék maximális terhelhetősége 25 kg, és egy személy számára használható



ALKATRÉSZEK:

Győződjön meg róla, hogy minden alkatrész épségben van és jelen van, mielőtt nekilátna az összeszerelésnek.



ÖSSZEÁLLÍTÁS:



Szerelje fel az első kerék: Először helyezze az első kereket a kormánycsőre.



Kormány szerelése: Csavarozza ki a kormány négy csavarját, helyezze be a kormányt, majd húzza meg a négy csavart.



Szerelje fel a hátsó kerék: Helyezze a hátsó kereket a vázra.



Ülés szerelése: Helyezze be az ülést a vázba, állítsa be a megfelelő magasságot, majd húzza meg a gyorszáras csavarokat.



Helyezze be az első kerék tömítését és húzza meg a csavarokat.



Helyezze be a hátsó kerék tömítését és húzza meg a csavarokat.

Biztonsági okokból ellenőrizze újra, hogy gondosan meghúzták-e a csavarokat.



IT



Prego guidare solo su strade designate!

Il tuo bambino dovrebbe guidare solo sotto la supervisione di un adulto. Assicurati che il tuo bambino guidi con l'abbigliamento da ciclista appropriato e con un casco.

Precauzioni per l'uso:

Gli utenti e i supervisori dovrebbero leggere attentamente questo manuale prima dell'uso e conservarlo per futuri riferimenti. Ignorare questo manuale potrebbe compromettere la sicurezza dei bambini!

1. L'età consigliata per l'uso di questo prodotto è tra 1 e 5 anni.
2. Questo prodotto richiede l'assemblaggio da parte di un adulto.
3. Prima dell'uso, controlla attentamente che tutti gli accessori mobili e le attrezzature siano sicuri. Assicura l'uso sicuro del veicolo. Ispeziona, mantieni e pulisci regolarmente il veicolo.
4. I supervisori non devono mai lasciare da soli il bambino.
5. Non utilizzare vicino a soglie delle porte, scale o terreni accidentati.
6. Durante la guida, evita luoghi pericolosi come discese, autostrade, strade e corpi d'acqua.
7. Quando i bambini guidano, non devono essere spinti da altri bambini.
8. Per la sicurezza personale, utilizza dispositivi di sicurezza come caschi, gomitiere, ginocchiere e guanti. Durante la guida in bicicletta, indossa scarpe antiscivolo.
9. La capacità di carico massima di questo prodotto è di 25 kg ed è destinata all'uso da parte di una singola persona

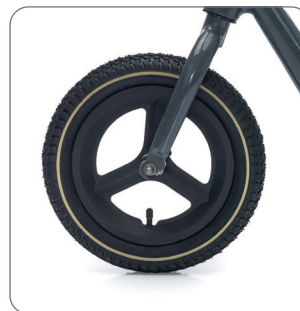


COMPONENTI:

Assicurati che tutte le parti siano intatte e presenti prima di iniziare l'assemblaggio.



MONTAGGIO:



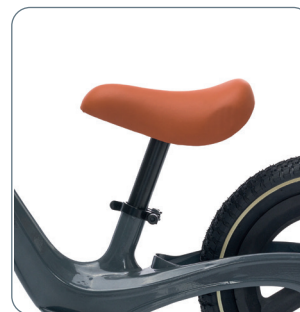
Montare la ruota anteriore: In primo luogo, posizionare la ruota anteriore sulla forcella anteriore.



Montaggio del manubrio: Svitare le quattro viti del manubrio, posizionare il manubrio e stringere le quattro viti.



Montare la ruota posteriore: Posizionare la ruota posteriore sulla struttura.



Installazione del sedile: Posizionare il sedile nella struttura, regolare l'altezza appropriata e stringere le viti a rilascio rapido.



Inserire la guarnizione della ruota anteriore e stringere le viti.



Inserire la guarnizione della ruota posteriore e stringere le viti.

Per motivi di sicurezza, controllare attentamente nuovamente e assicurarsi di aver stretto bene le viti.





Veillez conduire uniquement sur les routes désignées !
 Votre enfant ne devrait conduire que sous la surveillance d'un adulte.
 Assurez-vous que votre enfant porte une tenue appropriée pour le cyclisme et un casque.

Précautions d'utilisation :

Les utilisateurs et les superviseurs devraient lire attentivement ce manuel avant utilisation et le conserver pour référence future. Ignorer ce manuel pourrait compromettre la sécurité des enfants !

1. L'âge recommandé pour l'utilisation de ce produit est entre 1 et 5 ans.
2. Ce produit nécessite l'assemblage par un adulte.
3. Avant utilisation, vérifiez soigneusement que tous les accessoires mobiles et les fixations sont sécurisés. Assurez l'utilisation sécuritaire du véhicule. Inspectez, entretenez et nettoyez régulièrement le véhicule.
4. Les superviseurs ne doivent jamais laisser l'enfant seul.
5. N'utilisez pas près des seuils de porte, des escaliers ou sur un terrain accidenté.
6. Lors de la conduite, évitez les endroits dangereux tels que les pentes, les autoroutes, les routes et les plans d'eau.
7. Lorsque les enfants conduisent, ils ne doivent pas être poussés par d'autres enfants.
8. Pour la sécurité personnelle, utilisez un équipement de protection tel que des casques, des coudières, des genouillères et des gants. Lors de la conduite à vélo, portez des chaussures antidérapantes.
9. La capacité de charge maximale de ce produit est de 25 kg et il est destiné à être utilisé par une seule personne.



COMPOSANTS :

Assurez-vous que toutes les pièces sont intactes et présentes avant de commencer l'assemblage.



ASSEMBLAGE :



Monter la roue avant : Tout d'abord, placez la roue avant sur la fourche avant.



Installation du guidon : Dévissez les quatre vis du guidon, placez le guidon en position et serrez les quatre vis.



Monter la roue arrière : Placez la roue arrière sur le cadre.



Installation du siège : Placez le siège dans le cadre, réglez la hauteur appropriée et serrez les vis de dégagement rapide.



Insérez le joint de la roue avant et serrez les vis.



Insérez le joint de la roue arrière et serrez les vis.

Pour des raisons de sécurité, vérifiez à nouveau soigneusement et assurez-vous que les vis sont bien serrées.



Vänligen kör endast på angivna vägar!
Ditt barn bör endast köra under övervakning av en vuxen.
Se till att ditt barn kör med lämplig cykelkläder och hjälm.

Försiktighetsåtgärder vid användning:

Användare och övervakare bör noggrant läsa igenom denna manual innan användning och spara den för framtida referens. Att ignorera denna manual kan äventyra barns säkerhet!

1. Rekommenderad ålder för användning av denna produkt är mellan 1 och 5 år.
2. Denna produkt kräver montering av en vuxen.
3. Innan användning, kontrollera noggrant att alla rörliga tillbehör och fästen är säkra. Säkerställ säker användning av fordonet. Inspektera, underhåll och rengör fordonet regelbundet.
4. Övervakare får aldrig lämna barnet ensamt.
5. Använd inte produkten nära dörrtrösklar, trappor eller ojämn terräng.
6. Vid körning, undvik farliga platser som backar, motorvägar, vägar och vattendrag.
7. När barn kör får de inte skjutas av andra barn.
8. För personlig säkerhet, använd säkerhetsutrustning som hjälm, armbågsskydd, knäskydd och handskar. Vid cykling, använd halkfria skor.
9. Maximal belastningskapacitet för denna produkt är 25 kg och den är avsedd att användas av en enda person.

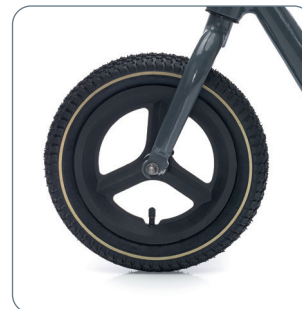


KOMPONENTER:

Se till att alla delar är oskadade och närvarande innan du börjar monteringen.



MONTERING:



Monter forhjulet: Plasser først forhjulet på forgaflen.



Montering av styret: Skru ut de fire skruene på styret, plasser styret inn og stram de fire skruene.



Monter bakhjulet: Plasser bakhjulet på rammen.



Montering av setet: Plasser setet i rammen, juster riktig høyde og stram de hurtigløsende skruene.



Sett inn tetningsringen for forhjulet og stram skruene.



Sett inn tetningsringen for bakhjulet og stram skruene.

Av sikkerhetsgrunner, sjekk nøye igjen og forsikre deg om at skruene er godt strammet.



NO



Vennligst kjør kun på angitte veier!
Ditt barn bør kun kjøre under tilsyn av en voksen.
Sørg for at ditt barn bruker passende sykkelklær og hjelm.

Forholdsregler ved bruk:

Brukere og overvåkere bør lese nøye gjennom denne bruksanvisningen før bruk og ta vare på den for fremtidig referanse. Å ignorere denne bruksanvisningen kan sette barns sikkerhet i fare!

1. Anbefalt alder for bruk av dette produktet er mellom 1 og 5 år.
2. Dette produktet krever montering av en voksen.
3. Før bruk, kontroller nøye at alle bevegelige tilbehør og festeanordninger er sikre. Forsikre deg om sikker bruk av kjøretøyet. Inspiser, vedlikehold og rengjør kjøretøyet regelmessig.
4. Overvåkere må aldri etterlate barnet alene.
5. Ikke bruk produktet i nærheten av dørstokker, trapper eller ujevnt terreng.
6. Ved kjøring, unngå farlige steder som bakker, motorveier, veier og vannområder.
7. Når barn kjører, skal de ikke dyttes av andre barn.
8. For personlig sikkerhet, bruk sikkerhetsutstyr som hjelm, albuebeskyttere, knebeskyttere og hansker. Ved sykling, bruk sklisliske sko.
9. Maksimal vektgrense for dette produktet er 25 kg, og det er beregnet for bruk av én person.



KOMPONENTER:

Forsikre deg om at alle deler er intakte og til stede før du begynner monteringen.

AUFBAU:



Montieren Sie das Vorderrad: Platzieren Sie zuerst das Vorderrad auf die Vorderradgabel.



Montage des Lenkers: Schrauben Sie die vier Schrauben des Lenkers heraus, setzen Sie den Lenker ein und ziehen Sie die vier Schrauben fest.



Montieren Sie das Hinterrad: Platzieren Sie das Hinterrad am Rahmen.



Installation des Sitzes: Setzen Sie den Sitz in den Rahmen ein, stellen Sie die geeignete Höhe ein und ziehen Sie die Schnellspannschrauben fest.



Setzen Sie die Dichtung für das Vorderrad ein und ziehen Sie die Schrauben fest.



Setzen Sie die Dichtung für das Hinterrad ein und ziehen Sie die Schrauben fest.

Aus Sicherheitsgründen überprüfen Sie bitte erneut sorgfältig und stellen Sie sicher, dass die Schrauben fest angezogen sind.



CZ



Prosím, jezděte pouze na označených silnicích! Vaše dítě by mělo jezdit pouze pod dohledem dospělé osoby. Ujistěte se, že vaše dítě jezdí v odpovídajícím cyklistickém oblečení a s helmou.

Opatření pro bezpečnost při použití:

Uživatelé a dozorcí by měli pečlivě přečíst tento návod před použitím a uložit ho pro budoucí referenci. Ignorování tohoto návodu by mohlo ohrozit bezpečnost dětí!

1. Doporučený věk pro použití tohoto výrobku je mezi 1 a 5 lety.
2. Tento výrobek vyžaduje montáž dospělou osobou.
3. Před použitím pečlivě zkontrolujte, zda jsou všechny pohyblivé příslušenství a upevnění zajištěny. Zajistěte bezpečné používání vozidla. Pravidelně prověřujte, udržujte a čistěte vozidlo.
4. Dozorcí by nikdy neměli nechávat dítě samotné.
5. Nepoužívejte blízko dveřních práhů, schodů nebo na nerovném terénu.
6. Při jízdě se vyhněte nebezpečným místům, jako jsou svahy, dálnice, silnice a vodní plochy.
7. Když děti jezdí, neměly by být tlačeny jinými dětmi.
8. Pro osobní bezpečnost použijte ochrannou výbavu, jako jsou helmy, chrániče loktů, kolenní chrániče a rukavice. Při jízdě na kole nosíte neklouzavou obuv.
9. Maximální nosnost tohoto výrobku je 25 kg a je určen pro použití jedinou osobou

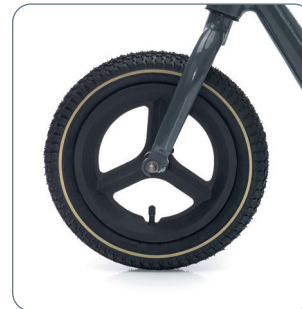


SOUČÁSTI:

Ujistěte se, že všechny díly jsou nepoškozené a přítomné předtím, než začnete se sestavováním.



MONTÁŽ:



Namontujte přední kolo: Nejprve umístěte přední kolo na přední vidlici.



Montáž řídítek: Otočte čtyři šrouby řídítek, umístěte řídítka a utáhněte čtyři šrouby.



Namontujte zadní kolo: Umístěte zadní kolo na rám.



Instalace sedla: Vložte sedlo do rámu, nastavte vhodnou výšku a utáhněte rychloupínací šrouby.



Vložte těsnění pro přední kolo a utáhněte šrouby.



Vložte těsnění pro zadní kolo a utáhněte šrouby.

Z bezpečnostních důvodů zkontrolujte pečlivě znovu a ujistěte se, že jsou šrouby správně utaženy.





Prosím, jazdite iba na označených cestách!
Vaše dieťa by malo jazdiť iba pod dohľadom dospelého.
Uistite sa, že vaše dieťa jazdí v primeranej cyklistickej výbave a so sakou.

Opatrenia pri používaní:

Používatelia a dozorcovia by mali dôkladne prečítať tento návod pred použitím a uchovávať ho pre budúce referencie. Ignorovanie tohto návodu môže ohroziť bezpečnosť detí!

1. Odporúčaný vek pre použitie tohto produktu je medzi 1 a 5 rokmi.
2. Tento produkt vyžaduje montáž zo strany dospelého.
3. Pred použitím dôkladne skontrolujte, či sú všetky pohyblivé príslušenstvá a upevnenia zabezpečené. Zabezpečte bezpečné používanie vozidla. Pravidelne skúmajte, udržiujte a čistite vozidlo.
4. Dozorcovia nikdy nesmú nechať dieťa samé.
5. Nepoužívajte produkt blízko prahov dverí, schodísk alebo na nerovnom teréne.
6. Pri jazde sa vyhýbajte nebezpečným miestam, ako sú svahy, diaľnice, cesty a vodné plochy.
7. Keď deti jazdia, nemali by ich tlačiť iné deti.
8. Pre osobnú bezpečnosť použite ochrannú výbavu, ako sú prilby, laktové chrániče, kolenné chrániče a rukavice. Pri jazde na bicykli nosite nešmykľavú obuv.
9. Maximálna nosnosť tohto produktu je 25 kg a je určený na použitie jedinou osobou.



SÚČASTI:

Uistite sa, že všetky diely sú nepoškodené a prítomné predtým, než začnete s montážou.



MONTÁŽ:



Namontujte predné koleso: Najprv umiestnite predné koleso na prednú vidlicu.



Montáž riadidiel: Otočte štyri skrutky riadidiel, umiestnite riadidlá a utiahnite štyri skrutky.



Namontujte zadné koleso: Umiestnite zadné koleso na rám.



Inštalácia sedadla: Vložte sedadlo do rámu, nastavte vhodnú výšku a utiahnite rýchlospúšťacie skrutky.



Vložte tesnenie pre predné koleso a utiahnite skrutky.



Vložte tesnenie pre zadné koleso a utiahnite skrutky.

Z bezpečnostných dôvodov skontrolujte opäť dôkladne a uistite sa, že sú skrutky dobre utiahnuté.



WARNING!

Lassen Sie Ihr Kind niemals unbeaufsichtigt. Behalten Sie Ihr Kind immer im Blick. Nur für Kinder im Alter von 1-5 Jahren vorgesehen. Nicht für Kinder mit einem Gewicht von mehr als 25 kg bestimmt. Das maximale tragende Gewicht für den Griff des Laufrads beträgt 0,5 kg.

WARNING!

Never leave child unattended. Always keep child in view. Intended only for children from 1-5 years old. Not intended for children weighing more than 25 kg. The maximum bearing weight for the handle of running wheel is 0.5kg.

WARNING!

Nikdy neopnechávajte dieťa bez dozoru. Dieťa vždy držte na očiach. Určené iba pre deti vo veku od 1 do 5 rokov. Nie je určené pre deti, ktoré vážia viac ako 25 kg. Maximálna nosnosť rukoväte behacieho kolesa je 0,5 kg.

WARNING!

Nikada ne ostavljajte dijete bez nadzora. Dijete uvijek držite na oku. Namijeneno samo djeci od 1 do 5 godina. Nije namijenjeno djeci težoj od 25 kg. Maksimalna nosivost ručke trkaćeg kotača je 0,5 kg.

FIGYELEM!

Soha ne hagyja a gyermeket felügyelet nélkül. Mindig tartsa a gyermeket a látómezőben. Csak 1-5 éves gyermekek számára tervezve. Nem alkalmas 25 kg-nál nehezebb gyermekek számára. A futókerék fogantyújának maximális teherbírása 0,5 kg.

ATTENZIONE!

Non lasciare mai il bambino incustodito. Tieni sempre il bambino sotto controllo visivo. Destinato solo ai bambini da 1 a 5 anni. Non destinato a bambini con peso superiore a 25 kg. Il peso massimo sopportato dalla maniglia della ruota è di 0,5 kg.

ATTENTION !

Ne jamais laisser un enfant sans surveillance. Toujours garder l'enfant à portée de vue. Destiné uniquement aux enfants de 1 à 5 ans. Non destiné aux enfants pesant plus de 25 kg. Le poids maximum supporté par la poignée de la roue de course est de 0,5 kg.

WARNING!

Lämna aldrig ett barn utan uppsikt. Håll alltid barnet under uppsikt. Avsett endast för barn i åldrarna 1-5 år. Inte avsett för barn som väger mer än 25 kg. Maximal bärningsvikt för handtaget på löphjulet är 0,5 kg.

ADVARSEL!

La aldri barnet være uten tilsyn. Hold alltid barnet under oppsikt. Kun beregnet for barn i alderen 1-5 år. Ikke beregnet for barn som veier mer enn 25 kg. Maksimal bæreevkt for håndtaket på løpehjulet er 0,5 kg.

UPOZORNĚNÍ!

Nikdy nenechávejte dítě bez dozoru. Dítě vždy držte na očích. Určeno pouze pro děti ve věku 1-5 let. Není určeno pro děti vážící více než 25 kg. Maximální nosnost rukojeti běžeckého kola je 0,5 kg.

VAROVANIE!

Nikdy nezanechávajte dieťa bez dozoru. Dieťa vždy držte na očiach. Určené iba pre deti vo veku od 1 do 5 rokov. Nie je určené pre deti, ktoré vážia viac ako 25 kg. Maximálna nosnosť rukoväte behacieho kolesa je 0,5 kg.